

Séminaire de langue et de littérature yiddish  
29 au 31 janvier 2010  
Seminar in Yiddish Language and Literature  
29-31 January 2010

Formulaire d'inscription  
Application form

Nom/name .....

Adresse/address .....

Ville/city.....

Pays/country.....

Tel/Fax N° .....

E-mail.....

Je souhaite m'inscrire dans le niveau suivant/ I would like to enroll in the following level :

< > Intermédiaire/Intermediate

< > Avancé/Advanced

Demande particulière pour les étudiants du niveau intermédiaire/Special request for the students of intermediate level :

Nombre d'années d'études du yiddish/Number of years of Yiddish studies:

Dans quelle(s) institution(s) ?/ In which institution(s) :

Afin que les enseignants puissent s'adapter au niveau des étudiants, les étudiants du niveau intermédiaire sont priés de rédiger un texte en yiddish d'une dizaine de lignes.

To help the teachers adapt their courses to the level of the students, those who wish to enroll in the intermediate level are requested to write a text of about 10 lines.

**Frais de scolarité / Tuition fees:** 160 €.,

Étudiants / Student rate : 120 €. (sur présentation d'une carte d'étudiants/proof of student status is required)

Quelques bourses pourront être accordées, en priorité à des étudiants /  
A limited amount of scholarship aid for students is available.

Repas du vendredi soir/Friday evening meal :

Nombre de personnes (chaque étudiant peut être accompagné par une personne)/Numer of persons (each student may invite one guest) :

Prix par repas/Price per meal : 25 €

Total : 25 x ... = ..... €

### **Modalité de règlement/ Form of payment**

Pour la France :

Par chèque bancaire ou postal à l'ordre de la **Maison de la culture yiddish-Bibliothèque Medem**, pour les titulaires d'un compte-chèque en Euros (joindre impérativement le chèque à l'inscription). Les titulaires d'un compte-chèque en France sont gracieusement priés de payer par chèque, afin de nous limiter les frais bancaires.

Pour l'étranger : Par carte de crédit (Visacard ou Eurocard/Mastercard).

Outside of France payment must be made by credit card (Visacard or Eurocard/Mastercard).

### **Règlement par carte de crédit/ Payment by Credit Card :**

< > VisaCard

< > EuroCard/MasterCard

Numéro de Carte/Card Number .....

Date d'Expiration/ Expiration date.....

Code de sécurité (3 chiffres au dos)/ Security code (3 digits on the back).....

Signature .....

**N.B.** Les inscriptions sont enregistrées au fur et à mesure de leur arrivée. Le nombre de places étant limité, les organisateurs ne pourront être tenus responsables des inscriptions trop tardives.

**Please note : As the space available in the program is limited, applications will be accepted in order of arrival.**

**Conditions d'annulation :**

En cas d'annulation avant le 26 janvier 2009, l'inscription sera remboursée à l'exclusion d'une somme forfaitaire de 50 €.

En cas d'annulation après le 26 janvier 2009, aucun remboursement ne pourra être effectué.

**Cancellation terms :**

If an enrollment is cancelled before January 26, 2009, all payments will be refunded except for a service charge of 50 €.

If the cancellation is after January 26, no refund will be made.

**Maison de la culture yiddish - Bibliothèque Medem  
18, passage Saint-Pierre Amelot  
75011 Paris - France  
Tel : 01 47 00 14 00  
Fax : 01 47 00 14 47  
E-mail : [laurence@yiddishweb.com](mailto:laurence@yiddishweb.com)**